

President's message - Note du président

Canada's Farm

Everyone will have heard about the federal land transfer of 60 acres of the Central Experimental Farm to provide space for a new hospital facility. Of course, the Friends are supporters of the Ottawa Hospital and proposed new facilities. We also support the Farm's research excellence and historical status.

The Friends of the Farm is a non-profit charitable organization set up to help Agriculture and Agri-Food Canada preserve and enhance public areas of the Farm for the benefit of all Canadians, and to promote the Farm's historical significance and heritage values. As such, we cannot advocate a position with regard to political decisions; however, we are bound by our mission to support the Farm.

Most of us don't know or understand the research that goes on at the Farm. Science can be complex and daunting to comprehend. In a nutshell, the research work at the Farm is focused on improving the way we grow food. It's as simple and as important as that.

The Central Experimental Farm is:

- A research hub that carries out vital long-term work on agriculture and soils, and links together a network of experimental farms across the country,
- A historical treasure that tells us where we've been and what it means to be Canadians,
- An educational tool that helps us understand plants, food and trees,
- A greenspace with beautiful public areas

for a fast-growing community that needs to reconnect with nature, and

- A landscape that helps to define the National Capital Region.

It is important to note that research is the main purpose of the Farm, and it is for all Canadians across the country; for example, the cereal grain work is especially important to Western producers. The perception that this is just an Ottawa park, or only a cornfield as stated in some media reports, is wrong. The Farm brings Canadian science, nature and history together in one location.

The Friends are proud to be associated with such a revered institution.

Eric Jones



La Ferme du Canada

Vous êtes déjà au courant du transfert, par le gouvernement fédéral, d'un terrain de 60 acres de la Ferme expérimentale centrale à l'hôpital d'Ottawa pour y aménager son nouveau centre hospitalier. Naturellement, les Amis de la Ferme appuient l'hôpital de leur ville et les projets de développement proposés. Ils accordent également leur soutien à l'excellence de la recherche entreprise sur la Ferme et le statut historique dont elle jouit.

Les Amis de la Ferme, un organisme à but lucratif, a été établi dans le but d'aider Agriculture et Agroalimentaire Canada dans la préservation et l'amélioration des secteurs publics de la Ferme à l'intention de tous les Canadiens et Canadiennes, et en vue de faire valoir son importance historique et ses valeurs patrimoniales. À ce titre, les Amis ne

peuvent pas adopter une position en regard de décisions de nature politique. Par contre, en vertu de leur mission, les Amis sont tenus d'appuyer la Ferme.

La Ferme expérimentale centrale est :

- un centre de recherche où s'accomplit un travail essentiel à long terme en matière d'agriculture et d'étude des sols, et qui rassemble en un réseau de communication toutes les fermes expérimentales du pays;
- un trésor historique qui est l'indicateur de nos origines et de notre identité comme Canadiens;
- un outil éducatif qui nous aide à comprendre la nature des plantes, des aliments et des arbres;
- un espace vert avec de beaux endroits publics qu'une collectivité croissante juge important;

- un paysage qui aide à définir la région de la capitale nationale.

Il importe de noter que la recherche est la raison première de la Ferme, et cela pour le plus grand bien de tous les Canadiens partout au pays. À titre d'exemple, les producteurs de l'Ouest attachent une importance particulière au travail de recherche qui est mené sur les céréales. La perception voulant que la Ferme ne soit qu'un parc au sein d'Ottawa ou un simple champ de maïs comme le rapportent certains médias est fautive. La Ferme regroupe la science, la nature et l'histoire en un seul endroit.

Les Amis sont fiers d'être liés à une institution aussi vénérable.

Eric Jones